

瑞復 年報

Annual Report 2012

民國101

守護瑞復 支持夢想



財團法人台南市私立天主教
瑞復益智中心
St. raphael Opportunity Center

瑞復是一所服務發展遲緩嬰幼兒與心智障礙及多重障礙人士的日托型社會福利機構

A day center for people with developmental delay and intellectual and/or multiple disabilities

立案字號：71.8.31 南市社福字 12684 號

郵政劃撥帳號：00352391

網址：www.straphael.org.tw

法人登記：71.10.1 登記簿第玖冊第壹貳叁號

戶名：瑞復益智中心

電子信箱：stra@straphael.org.tw

瑞復安平本部 ①

行政組 / 專業服務組 / 學前組 / 學齡組 / 啟能組 / 職業重建組 / 社會事務組

Administration Section / Specialty Services Section / Preschool Section / Primary School Section /

Adults Section / Vocational Rehabilitation Section / Public Affairs Section

地址：70841 台南市安平區漁光路 134 號 電話：(06) 391-1531 傳真：(06) 391-1534

安南分部 ②

An-Nan Branch

地址：70959 台南市安南區安和路六段 126 巷 56 號

電話：(06) 355-4816 傳真：(06) 355-7285

台南市身心障礙者職業輔導評量中心 ③ (市府委託)

Tainan City Vocational Evaluation Center for Individuals with Disabilities

地址：70841 台南市安平區漁光路 134 號 3 樓

電話：(06) 391-0672 傳真：(06) 391-1534

孩子的玩具屋 ④

Children's Playing House

地址：70959 台南市安南區海佃路二段 822 號

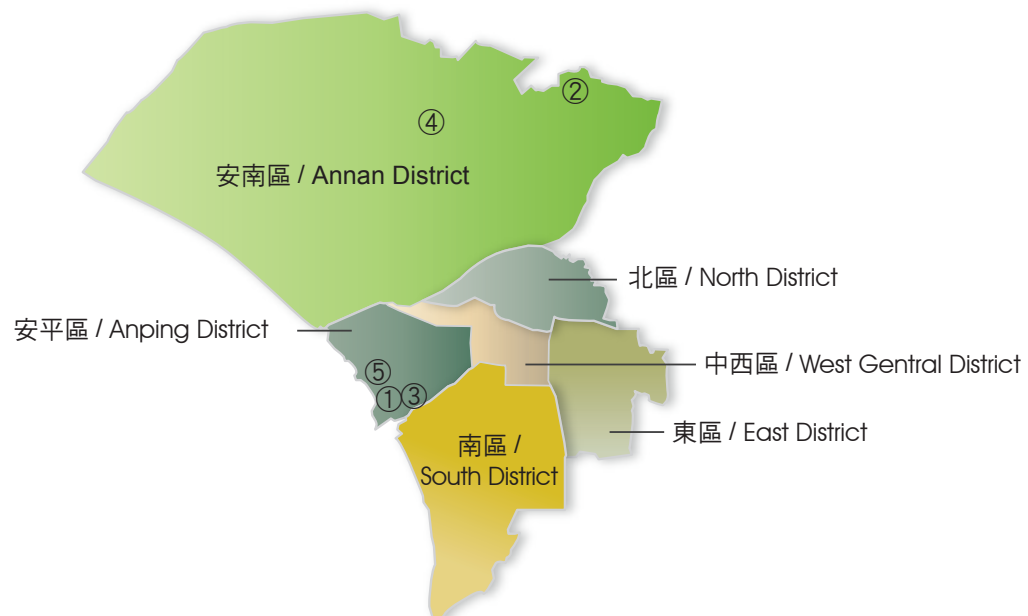
電話：(06) 256-3797

社區家園 - 安平家 ⑤

Community Homestead- An Ping District

地址：70843 台南市安平區郡平路 188 號 8 樓之 7

電話：(06) 299-3479





目錄 CONTENTS

董事長的話	2
主任的話	3
ALL ABOUT US	4
關於瑞復	
簡介	6
董事	7
組織	7
服務概覽	
安南分部早療組	8
學前組	10
學齡組	12
啟能組	14
職業重建組	16
專業服務組	18
社會事務組	22
愛的報馬仔	25
愛的邀請	29
經費收支決算表	31
愛的銀行	32

董事長的話 MESSAGE FROM THE CHAIRMAN

瑞復擴展量和優質服務

「101 年報」，是瑞復益智中心將去年的成果做整理與總結報告的刊物，內容充分展現瑞復同仁在 101 年度裡的努力與用心。身為台南地區指標性的身心障礙福利機構，相信同仁們所承受的壓力自是不低。尤其從瑞復益智中心所發展成立的美善社會福利基金會立案後，彼此之間如何進行互補與合作，將會是一個更費心思的課題；願上主福佑我們二個單位的合作能擴大量和優質的服務。

從瑞復的 101 年報內容觀之，既豐富多元又表現傑出。其豐富多元方面有：兒童服務由早期療育到極重度的學齡教育，又延伸成 15 歲以上啟能組及職業重建的成人服務，再發展到以家庭式概念的社區家園住宿服務。而在表現傑出方面，本人曾多次參加瑞復舉辦的活動，如春季的「戀戀漁光島 情寄瑞復心」活動、秋季的大型募款園遊會及冬季「友愛鄰居 無礙社區」聖誕踩街活動等，都吸引社會各界人士前來共襄盛舉，為福傳成功，型塑天主教會社會福利機構的特殊形象。

另外個人的表現有黃璨珣復健顧問、賴宣安職能治療師、安南施美英組長三人合作之論文及早療組張懿光老師等，入選「第十三屆國際發展遲緩兒童早期療育海報式論文發表」；學前 / 齡組林玉秀老師獲頒全國績優教保員「育智獎」；社工師蔣雅琳、早療老師錢伽欣接受王長庚公益信託表揚；就業服務督導余德玲老師及就業服務員邱宏達老師分別獲得勞委會金展獎績優督導第一名及績優就業員的殊榮。團體方面則有身心障礙機構評鑑、「身心障礙者支持性就業」評鑑、「身心障礙者職業輔導評量」評鑑、身心障礙者職業訓練等都獲得績優單位的榮譽。

這一系列堅實的服務體系是瑞復益智中心 39 年來辛苦經營而來，從民國 60 年代由具有特教專業背景的甘惠忠神父來台南開疆闢土，並為啟智教育與醫療復健奠定瑞復的基礎；爾後，具有藝術家學養的吳道遠神父接棒，除傳承原有的特教與療育之外，還讓瑞復的服務多了藝術的陶冶，更具有人文氣息。

目前整個社會福利概念，隨著專家學者大量前往歐美取經，對福利服務輸送體系（ICF 鑑定與 SIS 支持服務）有著巨大的轉變，政府組織也面臨社會福利與醫療體系合一，長期照顧將成為未來的主流。希望具有 30 年啟智工作經驗的李雪瑛主任，能帶領瑞復團隊，齊心面對複雜的轉型挑戰。本人也代表董事會，對瑞復同仁在 101 年度的努力與表現，給予肯定、嘉勉與鼓勵，並期盼 102 年度百尺竿頭更進一步，並能展現老店欣力，更具瑞復特色。祝福大家平安喜樂，萬事如意！



林吉男主教 2013.5

主任的話 MESSAGE FROM THE DIRECTOR



感恩的101

回顧 101 年瑞復的服務，內心充滿感恩，蒙天主的降福，讓 101 年瑞復益智中心所有的一切能平安順利的進行。

托育服務上，看到學前的小朋友在教保人員、治療師的協助下，他們勇敢的接受復健的辛苦，小朋友的努力及進步令人激賞。啟能組大朋友盡力在鼓藝、洗車、清潔、廚房、代工工作上的認真表現，讓人讚嘆工作的面貌最美麗、最英俊。還有穿梭在園區內的志工朋友們，讓瑞復園區更增添了美麗的色彩，豐富大、小朋友們生命經驗，感受到社會對他們的美、善，讓生活更多采多姿。更感謝無數的恩人、朋友們，因為您的慷慨給予經濟上的援助，讓瑞復益智中心才能順利的完成服務障礙者的使命，讓他們也能和我們一樣享受一切的美好。

在此有特別的喜訊和大家分享：啟能組莊碧娟督導榮獲第一屆推廣適應體育績優人員『燈塔獎』！其次，「安南社區據點－孩子的玩具屋」在眾多的方案中獲得「南高屏區專業社工表揚」頒發的 101 年度最佳方案入圍獎，這個肯定讓我們覺得：「依據服務對象不同的需求，提供適合、適切的服務，縮短家長摸索的時間，讓有需要的孩子在 6 歲前的黃金治療期，就能順利的連結所需要的療育機會，讓孩子有機會趕上該年齡應有的發展進度，降低障礙的程度。」服務模式需要不斷的摸索及接受失敗的嘗試，過程雖然辛苦，但一切都是值得的，如今受到肯定，讓我們更有勇氣的往前邁進。還有，101 年的清潔技能職訓班有 10 人參訓，9 人完成訓練，到目前為止有 7 人在一般的職場工作，他們的努力讓父母感到無比的欣慰，也激勵我們持續努力。

展望未來，我們希望營造有利的環境，讓瑞復的大、小朋友能朝向「享有一般人的權利，也盡一般人應盡的義務」目標前進。也期盼所有的恩人朋友們持續給予關愛與支持，讓我們未來的日子都能像 101 年一樣蒙受祝福！謝謝！

李雪瑛主任 2013.4

ALL ABOUT US



"St. Raphael" is a day care center for children and adults with developmental or multiple disabilities from moderate and severe to profound degree. Established in December 1974 by an American nun, Sister Julian Aldersdon; and in less than a year, was continued by an American priest, Father Brendan O' Connell. In 1982, the Center was legally registered with the Government of Tainan as a social welfare organization. In August 1992, Father Hugo Peter took over the helms for 18

fruitful and challenging years, and was succeeded in January 2010 by Ms. Hsue-Ying Lin with unending dedication and bringing the center to newer heights. The Chairmanship of the Board of Trustees has successfully been held by Bishop Bosco Lin of the Diocese of Tainan. The past 38 years of quality service and performance, which with certainty, after eight evaluations by the National Social Welfare Institution of the Department of Interior, has continually achieved good results.

Philosophy

We are deeply convinced that where there is people, there is love, and where there is love, there is hope. Hope for the disabled and handicapped persons to have a normal living and learning environment with the general population, enjoyment of human rights and exercising their social obligations.

Belief

For people with disabilities, they do deserve the same respect, acceptance, access to education and the same right to participate in community activities; and by his abilities assume social responsibilities. Each and everyone's life is God-given, therefore, it must be respected regardless of their physical, intellectual and psychological situation. Caring for the weak and the vulnerable, Jesus Christ acts as our mentor and role model.



Mission

Through education, training and rehabilitation activities, so that people with developmental disabilities can unfold their proficiency and potential in all aspects, taking care of themselves to the best of their abilities, and integrate and play a role as part of the society. To enhance the quality of life, we work together with the family members and the community, to help them find the most appropriate and effective support in everyday life. We help the public understand the needs of the intellectually challenged and improve their awareness and attitudes toward them.

Prospects

Implementing "double-aging" services. Preparatory services for adults with multiple severe disorders for Annan Branch. Development of diversified and innovative services for the mentally disabled. Services towards a "Holistic care" goal, giving importance to personal and spiritual development.

Service

The Center has educational programs in which multidisciplinary teams consisting of specialized educators, social workers and therapists assess the needs of each individual.

Number of individuals attending our programs in 2012 :

- Early Intervention Program, An-nan Branch : infants and children with developmental delay from birth to 6 years old, 82 infants and children.
- Pre-school Program : 3 to 6 years old, 100 children.
- Primary School Program : 6 to 12 years old, 12 children.
- Adults Program : ages 15 and up, 79 individuals.
- Vocational Rehabilitation Program : ages 18 and up. Vocational training, supported employment, vocational assessment, 122 individuals.
- Specialty Services Section : provide social workers, implement assistance, medical treatment (functional, physical, and speech therapy), nursing care and its related services, and integrate more multi-disciplinary services.



* Social Work Services in 2012 :

Services rendered	Frequency	Remarks
Casework	7,761 individuals	Assisted individuals through family support : Financial help, Transition planning, Family assessment, Guided by Professional team, Medical consultations, participated in community events and parents training.
Group work	31 sessions / 341 individuals	Group activities with parents and students.
Parents and children participation in community activities	32 sessions / 1,100 individuals	Assisted school's Charity Bazaar activities, Yu Guang Island District activities and the Center's 37th anniversary celebration.
Advocating the rights of students	2 sessions	Convened meetings on students rights.
Parents meeting	5 sessions	Assisted on parents meetings.
Volunteers management	3,169 individuals / 16,869 hours	Includes individual and group volunteers.

- Public Affairs Section : social resources integration for the benefit and welfare of the disabled.

* Social resources integration and application of resources in 2012 :

Items	Frequency	Remarks
Social group care	39 sessions / 975 visitors	Community visits to center.
Social integration activities	20 sessions / 487 visitors	Community or schools visit for integration and socialization activities.
Social participation	114 sessions	Organizing charity bazaar events, drum core presentations, students with parents outdoor and community activities.

General Information

- Address : 134 Yuguang Rd., Tainan 70841
- Tel : 886 6 391-1531
- Fax : 886 6 391-1534
- Website : www.straphael.org.tw
- E-mail : stra@straphael.org.tw

關於瑞復益智中心 ABOUT US

瑞復是一所服務發展遲緩嬰幼兒與心智障礙及多重障礙人士的日托型社會福利機構。成立於民國 63 (1974) 年 12 月，創辦人為美籍安美莉修女。民國 65 年 2 月美籍甘惠忠神父接辦。民國 71 年辦理財團法人登記立案。民國 81 年 8 月瑞士籍吳道遠神父接任。民國 99 年 1 月由李雪瑛女士續任。歷任董事長均由天主教台南教區主教擔任。38 年來，中心的服務品質及經營績效，深獲各界肯定，歷經內政部八次全國社會福利機構評鑑，中心均榮獲佳績。



宗旨

我們深信，有人的地方就有愛，有愛的地方就有希望，這個希望就是：
身心障礙人士能和一般人一樣，擁有正常生活與學習環境，享有一般人的權利，也盡一般人應盡的義務。

信念

- 身心障礙人士跟其他人一樣，享有受尊重、被接納、受教育、參與社區生活及工作的權益，並依其能力，與一般人一樣負起社會應盡之責任。
- 每人的生命是上天所賜，因此，無論其身體、智能和心理情況如何，必受尊重。
- 關懷最弱小人士的耶穌基督是我們服務的榜樣和導師。

使命

- 藉教育，復健及訓練活動，讓身心障礙者在各方面充份地發揮他們的潛能，盡可能讓他們獨立照顧自己，並且融入社會，成為社會真正的一份子。
- 為提高身心障礙者生活品質，我們與家長和社會人士一起努力，為他們尋找最適切、有效的學習與生活之支持。
- 我們協助社會大眾明白身心障礙者的需要，改進其對待身心障礙者的態度及教育方法。

展望

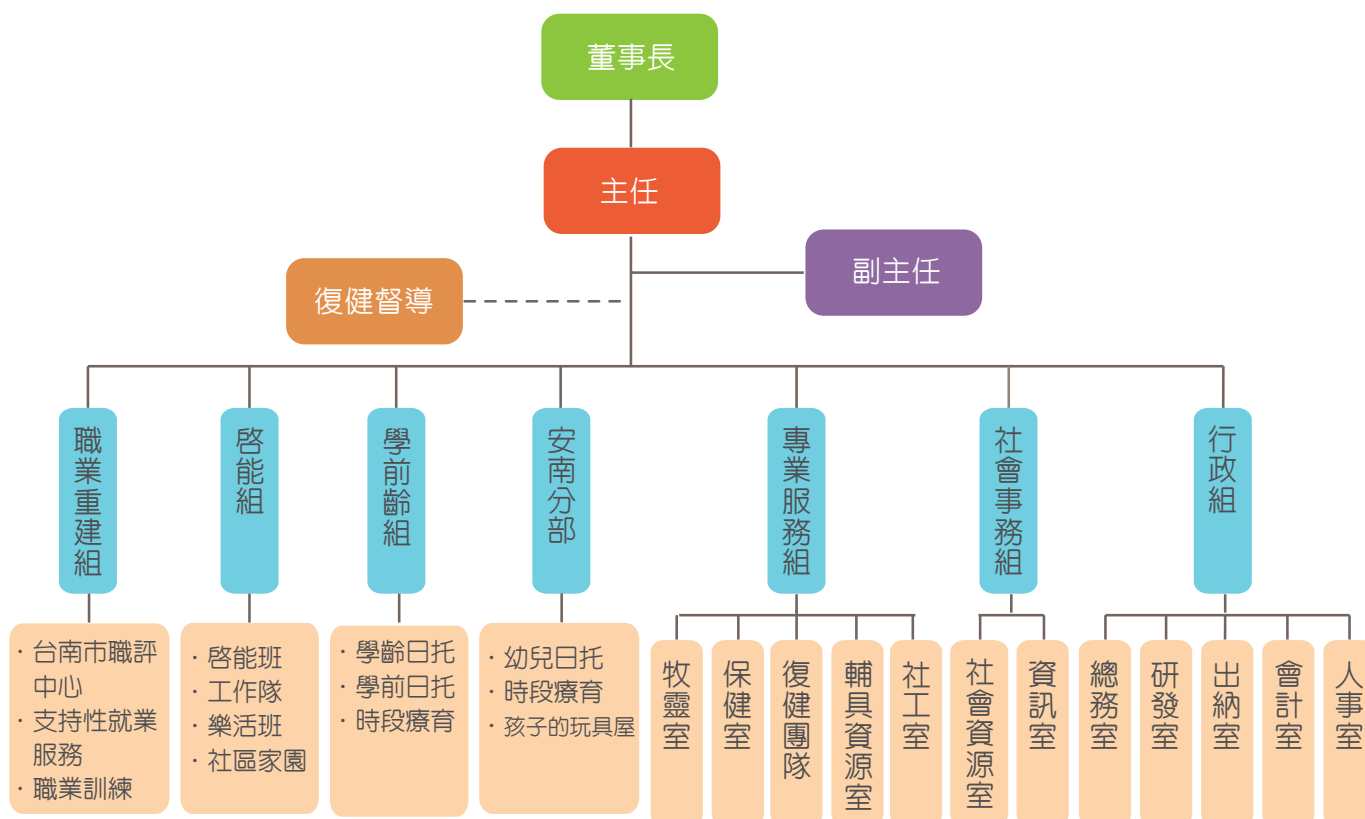
- 推展雙老化服務。
- 籌備安南分部成人服務。
- 發展心智障礙人士多元化、創新性服務。
- 走向「全人關懷」(Holistic care) 的目標，重視服務對象人格及心靈之發展。

董事會

董事長	林吉男主教	天主教台南教區主教
董事	李宗南先生	企業界人士
董事	林世傑先生	企業界人士
董事	楊照陽先生	天主教台南教區大灣堂本堂神父
董事	陳明雄先生	土地代書
董事	賴焜仁先生	退休銀行家
董事	蕭明昆副主教	天主教台南教區副主教

(依姓名筆畫順序排列)

組織圖



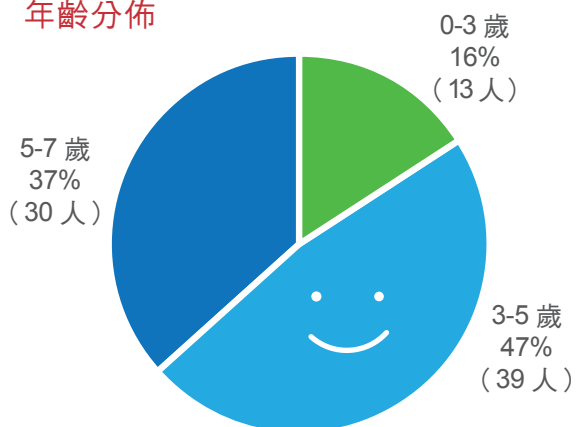
服務概覽 Service Snapshots



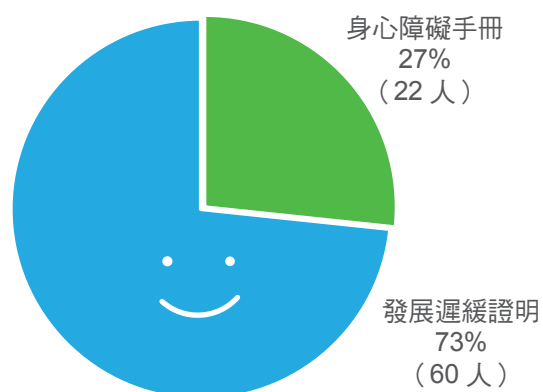
安南分部 An-Nan Branch

提供 0-6 歲發展遲緩暨身心障礙嬰幼兒及其家庭之早期療育（復健、教育、社會福利）課程。101 年度服務人數共計 82 人。

年齡分佈



障礙類別分佈



專業團隊服務

教保老師、社工、職能治療師及語言治療師等專業團隊，為遲緩兒童提供個別或團體相關專業療育服務及擬定個別化計畫。

101 年相關專業療育服務總計：

類別	職能療育課程	語言療育課程	物理療育課程	動故事團體
人數	61	31	11	17
人次	1316	771	281	181



服務成效

早療課程（日托 / 時段療育）全年結案人數 29 人

再評估無遲緩	國小 - 普通班 (接受特教服務)	國小 - 啟智班	幼托園所 + 教育局巡迴輔導	學前特教班	其他-(含緩讀、 搬家、體弱)
7 人	7 人	0 人	6 人	1 人	8 人

說明：101 年離校生共有 29 位學生，其中經專業團隊早療服務後，由發展遲緩兒童聯合中心再評估無遲緩有 7 位，佔結案人數 24%。

論文發表

- 圖片溝通交換系統介入個別化服務計畫之個案研究（The Case Study of- Individualized Service Program by Picture Exchange Communication System）安南分部張懿光老師之論文，入選「第十三屆國際發展遲緩兒童早期療育海報式論文發表」。
- 「跨專業整合性團體對自閉症兒童社交技巧的效益 - 以動故事團體單一個案為例（The Effect of Inter-professional co-operation Group on Autistic Children's Social Skill）」，安南分部施美英組長、復健督導黃璨珣職能治療師、賴宣安職能治療師三人合作之論文，入選「第十三屆國際發展遲緩兒童早期療育海報式論文發表」。



歡樂百分百 - 翼童做科學

透過南台幼保系學生帶領的科學遊戲，鼓勵遲緩兒童動手玩科學以激發其思考力及創造力，另外也藉由與第五幼兒園兒童的互動機會，增進遲緩兒童的社會適應。共計服務兒童 6 位、48 人次。

辦理 101 年度早療專業人員在職進修研討會

為「活動設計應用於孩童主要日常情境 - 以『動』故事團體為例」。學校及家庭是孩童最主要的學習情境，而老師及家長也是最主要陪伴他們成長學習的夥伴。本研習旨在協助老師和家長如何由日常情境中的活動設計，增進幼兒的學習動機及與主要教導者、照顧者的互動關係，以協助其發展順利。該場研習由復健督導黃璨珣職能治療師、卓柏宏職能治療師、施美英組長主講「活動設計概念」、「活動調整和調適」和「如何重整多專業建議」三個議題，共計 93 人參加。



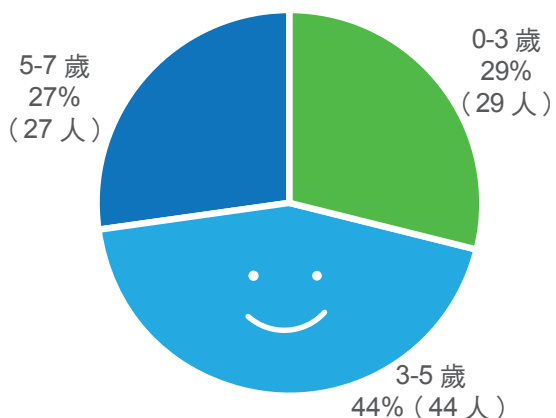
學前組

Preschool Section

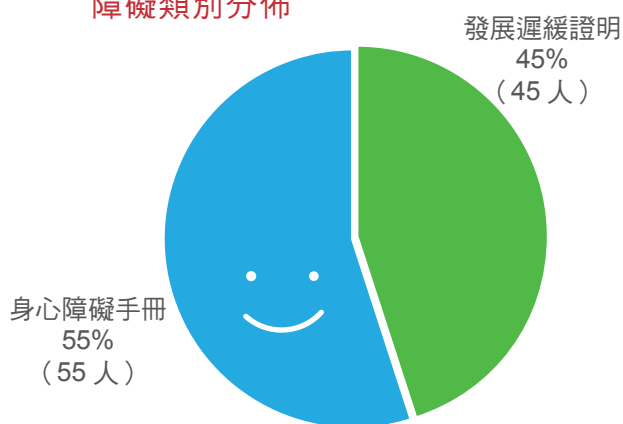
服務 0-6 歲發展遲緩及身心障礙幼兒，設有四班，並於安平本部提供時段療育服務，對於紓解早療待排情形有實際幫助，也更落實社區化服務，提升早療家庭在資源使用上的可及性和便利性。101 年度服務人數共計 100 人。



年齡分佈



障礙類別分佈



專業團隊服務

- 復健督導黃璨珣職能治療師定期提供在職訓練，充實教保老師復健專業知能，並定期進班評估幼兒動作發展及輔具使用之建議。
- 聘用物理治療師、職能治療師及語言治療師參與專業團隊服務。
- 奇美醫院醫療團隊亦進駐中心，每週提供 1 天半的 3T 服務。



服務成效

轉銜安置分析：共 30 人。

國小轉銜			學前教育			其他
普通班	啟智班	特殊學校	無遲緩	園所	特教	
6 人	7 人	2 人	4 人	2 人	3 人	6 人



推展學前融合教育

自 100 學年度初，試行與秀光及聖德幼兒園進行固定班級的融合活動。學前一班一學期兩次到秀光幼兒園，學前二班每個月輪流與聖德幼兒園互訪，轉換不同的融合情境。在互動中，從陌生到好朋友，彼此相互扶持照顧，臉上流露出的甜美笑容，每每都令人感動不已！透過融合活動，期待一般幼兒能體會個別差異，學習關懷他人與照顧需要幫助的人；而特幼兒最大收穫則是增進社會人際互動能力。期許能有更多的園所，願意合作進行融合教育，相互以豐沛的水來澆灌這群幼芽們！



參與自我倡議活動

喜歡唱歌的婕婕，代表學前組參加德蘭啟智中心辦理「第二屆自我倡議比賽」，此項活動讓身心障礙朋友能為自我權益發聲，表達內心的想法與渴望，並讓社會大眾瞭解身心障礙者之需求。

事前透過引導，因腦麻行動必須使用助行器、吃力擠出不甚清晰語言的婕婕，表達內心單純美好的想法：「好聽的歌聲可以讓人有好心情，所以長大後想當大歌星。」依此願望，師生一起討論，完成「我想學的大歌星」短稿，婕婕認真背誦，演練多次。比賽時，台上的她毫不羞怯，侃侃而談，加上豐富的肢體動作與可愛的笑容，獲得全場熱烈的掌聲，榮獲幼兒組第一名！看著她那充滿自信、認真的模樣，忍不住要為她按個“讚”！



「帶著勇氣游泳趣！」游泳體驗活動



在行政院體委會經費贊助下，加上三華游泳池與台南市水上安全救生協會的協助，8 位學前重度障礙的幼兒得以一償夙願，體驗游泳的樂趣，在專業教練的指導下，進行不同於一般復健的體驗。

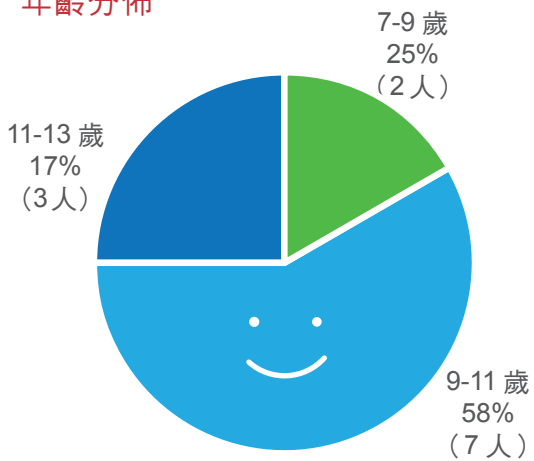
活動循序漸進，從動動手、腳、身體暖身運動開始，先放鬆肌肉，再拍拍水、踢踢水，慢慢地親近水、感受水的清涼。此時小朋友愛玩水的天性漸漸展露，開始有一些自發性動作產生。經過幾次的練習，可以看見孩子不同於平常的表現與進步：高張的肌肉逐漸放鬆軟化，有主動的戲水行為，也有努力的做出踢水打水的動作。當你問小朋友下次還要不要去游泳時，小臉上回報的燦爛笑容，你知道，游泳體驗的成效是肯定的。



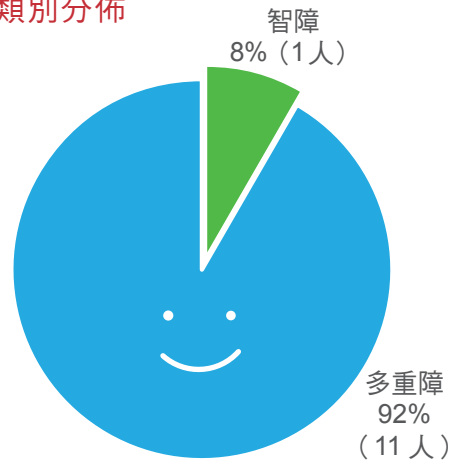
學齡組 Primary School Section

自民國 77 年起接受台南市政府教育單位委託辦理「台南市西門國小特教班」(學齡組)，服務 6-12 歲心智障礙及多重障礙兒童，依個別需求擬定個別化服務計劃，提供專業團隊的服務，如物理治療師、職能治療師、語言治療師等專業人員，按其個別需求提供適切服務。101 年度服務人數共計 12 人。

年齡分佈



障礙類別分佈



服務成效

101 年結案共計 2 人。今年起復興國中極重度班不再招收新生，所以本年度之畢業生均安置於台南啟智學校。

特殊教育學生才藝表演

中心學齡組隸屬西門國小特教班，年年參加特殊教育才藝表演。老師們精心編排劇碼，依學生能力安排適合的角色，在志工的陪伴下，每一位都可以在舞台上盡情表演，展現自我，讓眾人深受感動，贏得熱烈掌聲。孩子們雖不能走路，但在這屬於他們的舞台上，非常開心參與演出！因為，孩子們想用眼睛看美麗的世界，用耳朵傾聽美妙音樂，用嘴巴微笑和歡呼，還想用雙手揮舞擺動～向這美麗的世界。



特別的愛給特別的你

台南荒野協會特工坊為瑞復學前 / 齡多障生辦理兩梯次的活動，帶小朋友們體驗大自然的美好。孩子們在日常生活中，雖有很多限制，需要大量協助，但不需對他們的學習力和感受力預設立場。特工坊志工們精心設計周延的活動，並以接納的態度、不被依賴的方式和小朋友相處，提供機會，鼓勵勇於嘗試，以激發潛能。活動中，孩子們用觸覺、聽覺、視覺、味覺親近大自然、探索大自然，這是最真實的經驗與感受！從孩子們驚奇快樂的笑容中，可以看出活動在其心中產生的漣漪。

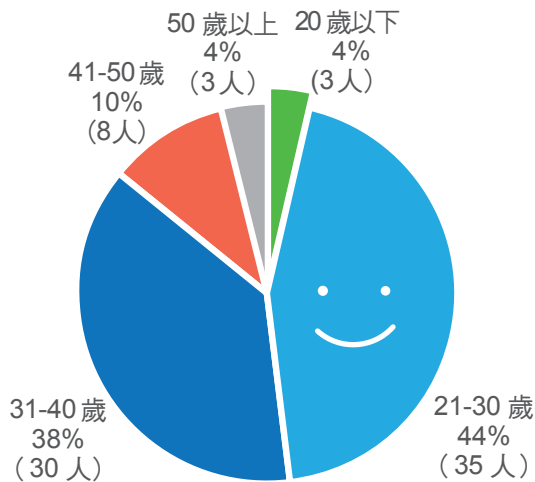




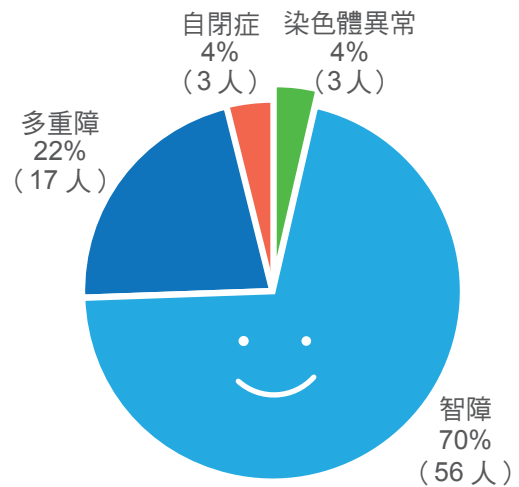
啟能組 Adults Section

服務 15 歲以上心智障礙及多重障礙成人，設有 10 項職
種訓練，以及 9 項生活陶冶課程與 11 項社團與團體活動。本
組依個別需求擬定個別化服務計畫，提供如物理治療師、職能
治療師、語言治療師、營養師、醫師、音樂、陶藝、社工、教
保等專業整合的服務，以利服務對象適齡、適性發展。101 年
度服務人數共計 79 人。未來發展重點：1. 促進服務對象身心
健全發展 2. 增進服務對象體力和肌耐力 3. 提升工作技能及工
作態度 4. 重視社會融合、自我倡議及生活的品質。

年齡分佈



障礙類別分佈



工作與休閒生活

啟能組以「職業生活能力、家庭 / 個人生活能力、社會適應能力」等三大領域為主要教學核心，依學員的能力、興趣與需求分為餐飲製作、實習商店、鼓藝表演、洗車、代工、手工藝、烘焙、農園藝、生活陶冶以及外展工作隊等 10 個職業訓練項目，依據職種內容的不同，做個別的訓練。生活陶冶課程包括：律動、儀態雕塑、美術、陶藝、體適能、生命教育、衛生教育、實習家庭以及社區適應等，以功能性及生活情境為教學處遇原則。社團及團體活動包括：創意潮流、電動健身、舞蹈、音樂、美食、滾球、槌球、電玩、鼓藝、表演，以啟發興趣培養休閒生活的樂趣。





離家五百里 ~~ 愛的翅膀雁行計畫

啟能組的智青們在 100 年底首度提出「離家五百里 - 愛的翅膀雁行計畫」，參與台新銀行慈善基金會「您的一票，決定愛的力量」網路投票活動，在 200 多個單位中獲得網友支持，入選前 23 名獲得 10 萬元經費。在師長的支持下，啟能組的青年們從活動設計、行程到場地勘查，共同討論如何完成屬於大家的夢想。智青們也規畫參與各項義賣活動，對外銷售大家認真製作的押花磁鐵、卡片以及結合陶藝與園藝的精緻小盆栽，藉以籌募旅費。繼 100 年回味無窮的清境農場之旅，101 年的初夏，我們紮營走馬瀨農場，在營火熊熊升起中，體驗自己當主人，共築我們的夢想之境。



瑞復大小聲鼓隊

師承自「十鼓擊樂團」的「瑞復大小聲鼓隊」，自 93 年 9 月成立後，鼓藝享譽各大表演活動。從智青團員們擊鼓的執著神情中，可以感受到他們一聲聲鼓動生命的力道。101 年度，鼓隊共演出 38 場次、312 人次，估計欣賞鼓藝表演的觀眾達 9,880 人。



社區家園 --- 安平家

「社區家園—安平家」，以自立支持的概念協助六位障礙青年們在社區內組成類家庭組織。透過共同居住的模式，從日常生活中提升自我倡導的能力、學習主動分擔家務，從中獲取自信，達到自立自主的目的。智青們快樂地融入社區的生活，成為社區中的一份子。他們互助合作、體會生活的快樂，用新的住屋形式，嘗試新的居住可能；他們用認真負責的態度，在每一餐一食、一瓢一飲中，品嚐自立生活中的成長滋味。





職業重建組

Vocational Rehabilitation Section

服務 18 歲以上有生活自理能力的智能障礙及多重障礙成人，接受政府委託辦理，提供身心障礙者職業訓練、職業輔導評量與支持性就業服務。

身心障礙者職業訓練

身心障礙者職業訓練係透過半年期的訓練藉以建構職業技能，訓練期間藉由工作態度的養成與工作技能的提昇，期待於結訓後銜接競爭性職場就業。本組於 101 年度接受臺南市政府勞工局委託辦理「身心障礙者職業訓練專業服務類-環境清潔維護班 A」，自 101 年 6 月 1 日起至 11 月 30 日止，計開設一班，9 名心智障礙青年完成半年之職業訓練課程，截至 102 年 2 月 28 日已協助 7 名學員進入競爭性職場就業，推介就業率高達 77%，為台南地區職訓班之冠。

身心障礙者職業輔導評量

職業輔導評量係為了解身心障礙者職業潛能、興趣、技能…等，以提供具體就業建議，使評量結果與潛在就業環境充分結合，以協助其適性就業。101 年度接受臺南市政府勞工局委託辦理身心障礙者職業輔導評量業務，自 101 年 1 月 1 日起至 101 年 12 月 10 日止，計服務個案 58 位，服務時數共 1,798 小時。



支持性就業服務

101 年度接受臺南市政府勞工局委託辦理身心障礙者支持性就業服務方案。提供身心障礙者個別化、專業化的就業服務，藉由個案管理、開發就業機會、發展安置計畫、擬定就業服務計畫、訓練工作適應能力等支持性就業服務模式，期使身心障礙者獲得適性之就業安置，以促進身心障礙者穩定就業。

- 開案服務 55 名，提供支持性就業媒合成功人數 29 名，一般性就業 5 名，就業成功 23 名，密集輔導服務人次 427 人次 / 31 人。
- 辦理二場次就業適應成長團體共計 20 人參加；一場次職前準備成長團體共計 10 人參加。
- 「瑞復青年逗陣聚樂部」的成立，是為了讓瑞復智青們能有一個快樂的互助社團得以定期相聚，藉由正向、健康的休閒生活安排，如：看棒球、戶外踏青、旅遊、電影欣賞等活動，除可增加瑞復青年與社區互動的機會，更建構彼此熟悉、相互支持的生活網絡，讓青年們成為逗陣相挺的友伴，自立支持的路上不再孤單，本方案共計約有 35 名心智障礙青年定期參與。
- 101 年 9 月 5 日職重組與啟能組聯合安排社會參與及就業適應課程 - 「企業參訪」，感謝「財團法人台灣省私立統一企業社會福利慈善事業基金會」與「統一企業公司」的協助，讓學員了解泡麵生產過程、工作條件及內容，讓學員有了一份職場初體驗的機會，共計 45 人參加。



我們的榮耀

101 年度績優身心障礙者職業重建人員選拔 - 金展獎，余德玲督導與就服員邱宏達分別榮獲績優督導第一名及績優就服員殊榮。

公益彩券回饋金補助

101 年度接受行政院勞工委員會支用公益彩券回饋金補助辦理「就業補給站—強化身心障礙者就業穩定服務計畫」，為延續支持性就業服務，強化身心障礙者就業穩定，開案服務 53 人，53 人穩定就業，就業穩定率 100%。



專業服務組

Specialty Services Section



提供社工、輔具、醫療（職能、物理及語言治療）及護理等相關服務，並整合以上跨專業服務。

社會工作服務統計

項目	服務量	說明
個案工作	7,761 次	社工員提供家庭支持服務：經濟補助、轉銜服務、家庭評估、參與專業團隊、就醫探視、連結社區資源、親職教育... 等。
團體工作	31 場 / 341 人次	以家長或服務對象為主，進行單場講座、座談會、團體等活動。
家長及服務對象參與 社區活動	32 場 / 1,100 人次	主（協）辦假日活動、社區住宿體驗、友伴自立支持、永慶房屋 / 基督教女青年會 / 基督教台南聖教會等共融活動。
服務對象權益維護	2 場	召開服務對象權益委員會。
家長會運作	5 場	協助召開家長委員會、家長大會、家長聯誼活動... 等。
志工管理	3,169 人次 / 16,869 小時	包括個人與團體志工



『幸福列車』家長研習座談

有鑑於家中育有身心障礙或發展遲緩孩子的家庭，主要照顧者除了背負照顧身心障礙者之重責外，往往還要操持各種家務，幾乎全年無休、勞心勞力，需要適當的放鬆與支持，得以長期穩定的走下去。爰此，本中心舉辦了四堂研習講座－主題有「親子共讀 1、2」、「社交互動技巧」和「手足適應與幼兒情緒問題處理」，講師運用不同的教學



方法與策略、給予經驗分享及實例，讓家長增進親職教養功能、抒發家長平日的教養壓力；每堂課並搭配主題性的臨托活動－有「肢體律動遊樂園」、「感統好好玩」、「視聽教學」和「圓滿結束－煮湯圓」，使孩子不單單只是臨托，而是提供另一個學習的機會，並讓家長習得知識之餘，也得到了喘息的空間。

本研習共 73 人次參與，有 85% 的家長學習到 3 種以上與孩子互動的方式、100% 的家長感受到適當的放鬆與支持，更有家長表示這四堂課讓自己進一步學會調整自己的 EQ 和小孩之間的應對，且堂數太少，感覺意猶未盡，希望未來可多安排類似活動！

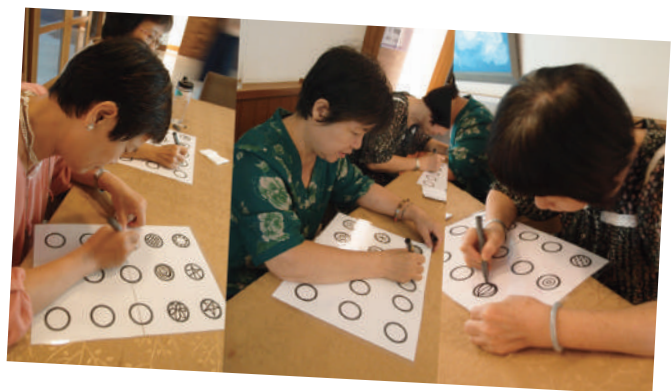
有了家長的肯定，就是我們努力的能量！讓我們相互陪伴，共同搭乘幸福列車…往前開！

『友伴、有伴』家長成長團體

本年度為增進家長間的深度連繫，中心遂辦理「友伴、有伴」家長成長團體，期待藉由活動主題運作以及透過家長彼此間的溝通互動，促使成員增強權能以及發展團體凝聚力，也希望藉著團體整合成員的力量，來影響個別成員和整體的價值觀及生活態度等。辦理家長成長團體的次要目的亦在於滿足個人在心理層面隸屬團體的需求，以及希望透過團體分享個人不同生命經驗，以提升個別成員自我解決問題之能力，進而促進家庭親子互動關係。

團體運作皆透過小遊戲的引導，促使團體成員能互相熟識，積極討論分享。其中，就藉由『生命靈數』讓成員了解自己與生俱來的特質，使成員重新認識自我，並嘗試給予正向回饋。另外，還有利用『故事疊疊樂』及『生命故事書』活動，引導團體成員分享生命中的重要議題，及自我坦露讓成員關係更加緊密，並透過夥伴關係的同理與肯定，讓每位成員感受被支持，活動核心皆環扣在透過成員共同討論及呈現不同的生命經驗，來釐清團體成員現在的生活態度以及價值觀。

活動於 101 年 5 月至 8 月止，共辦理六場團體活動，家長計 32 人次參與；並連結 12 人次志工提供 34 人次之臨托服務。





『社區住宿體驗營』

中心為因應家長對於宿營的渴望，本年度規劃了社區住宿體驗營活動，藉由此活動讓家庭與家庭間成為一個相互支持的網絡，亦讓家長有喘息的空間，並於活動前舉辦自立支持講座暨社區住宿體驗營座談會，邀請家長藉由自立支持方式了解活動的目的與規劃。

活動從 101 年 8 月開始至 12 月，每月兩場，時間為星期六下午 1 點至翌日下午 1 點。由本中心提供居住場地及生活基本所需之相關用品，協助服務對象參與住宿體驗。並有一位教保員、一位服務對象之家長來協助服務對象們互助合作、參與生活大小事（家事、家務處理、團體生活和活動…等），並促進其參與社區活動。期待服務對象藉著使用住宿地點之相關設備，建立生活規範、熟悉住宿環境和體驗新事物…等，建構其生活自主之能力。

社工及教保老師亦協助服務對象規劃假日生活，使其能逐漸認識社區環境，進而使用社區資源，達到在社區中自主生活之意涵。透過引導家長成為協助者角色，能運用心智障礙者在社區住宿之概念，協助服務對象們完成參與體驗，提升支持服務對象於社區中生活的意願。本計畫共 12 組家庭參加、每組居住 5 次，計 90 人次。

參與體驗營之服務對象在參與體驗營的過程中，除了使用社區資源，如：林默娘公園賞海景、漁光社區漫步、至原住民公園欣賞舞蹈表演、大潤發採買食材，也安排至台南美學館觀賞拼布展、中興林場爬山、高雄文化中心欣賞版畫……等，充分使用社區資源，更擴大了活動範圍。100% 的與會家長更表示在未來願意提供孩子更多生活支持、90% 願意嘗試讓孩子獨立居住於社區家園中，讓我們大手牽小手，繼續往前走…共勉之。



瑞復助學金補助 - 火金姑專案

西北雨直直落，鯽仔魚要娶某，鮎鮎兄拍鑼鼓，媒人婆仔土虱嫂，
日頭暗揣不路，趕緊來火金姑，做好心來照路，西北雨直直落。

(摘自台灣童謠)

中心每年自籌款約 2,090 萬元，其中助學金 130 萬元，在募款不易的時候，幸有台南地檢署緩起訴處分金與民眾小額捐款之挹注，宛如黑夜迷霧森林中的提燈小精靈，朵朵小亮點匯聚成光芒，牽引身心障礙者可以繼續接受特殊教育、復健及訓練，也讓這些家庭感受社會溫暖與關懷，更能堅強面對家有遲緩兒或身心障礙者的壓力。

希望在社會經濟情勢仍低迷的未來，能持續獲得緩起訴處分金專案的補助，加上本中心的募款，希望彙集社會資源的力量，幫助身障家庭，使其得以感受希望，不再孤單走照顧身障兒的崎嶇路。



社會事務組

Public Affairs Section

社會資源整合與行銷身心障礙福利服務業務。



社會資源整合與運用

項目	服務量	說明
社會團體關懷	39 場 / 975 人	社會人士至中心參觀、慰問
社會融合（聯誼）活動	20 場 / 487 人	社會人士或學校至中心融合（聯誼）活動
社會參與	114 場	以設攤義賣、鼓隊表演及學生、協助家長參加中心外辦理之活動居多
大型活動	3 場	漁光島社區活動、101 瑞復愛心園遊會、聖誕踩街 & 週年慶
瑞復簡訊	12 則	每期 500 份
瑞復季刊	4 期	每期約 12,000 ~ 12,500 本
新聞稿	27 篇	邀請媒體採訪
媒體刊載	83 則	其中地方電視台 6 次

米蘭動人的樂章

我們的一小步，小山的 11 年



剪髮對許多孩子是最不喜歡、難以接受的事情之一！金屬的嘎嘎聲、勒在脖子上的圍巾、掉在臉上和身上的刺刺毛髮、正襟危坐不能動、剪刀與頭皮的冰冷接觸……在在都是不愉快的經驗，尤其是觸覺敏感度高的孩子。小山是重度的自閉青年，只接受媽媽的理髮，從未有第二人能有此殊榮。

11 年前，「米蘭時尚髮型」許漢宗經理（現為執行長）帶隊至中心義剪，雖然不容易，但大都能完成問卷上家長期待的髮型。獨有小山，縮蹲在角落，眾人挑戰媲美阿湯哥的



只要許執行長來，一定親自為小山剪髮。

「不可能的任務」—左右護法各按住雙手、雙腳，第五位拿著小山最愛的紅茶，第六位隨時接招…許經理站到椅子上，純熟快速地為身高 178、昂然挺立的小山剪髮！完成那一霎那，在場響起掌聲，為許經理，也為小山。

之後，有計劃地逐漸褪除協助與增強物。漸漸地，小山可以悠閒地拿著飲料、翹起二郎腿，由著許經理在太歲頭上動土；再進步到只要安靜的角落，不需飲料；95 年 7 月 13 日，許經理因事未到，帶隊的茱蒂喊：「誰要剪經理的『老點』？」一位帥哥出馬快速完成任務！現在，不挑設計師，也不需單獨的空間或增強物，小山可以與同儕一起到現場，靜靜地坐在一旁等待叫號。每回與茱蒂看到這一幕，都會相視會心一笑，茱蒂說：「這就是米蘭堅持 11 年的動力！」

感謝米蘭，讓許多的小山有機會學習如何與社會生活接軌、與人群有更適切的往來與互動。而米蘭這份支持，讓我們堅信：除了耐心與愛心，更需具備對大小天使們的信心與恆心（持之以恆的給予學習機會）。你看，我們的一小步，小山卻足足走了 11 年！

夜市傳奇～ 101 年瑞復愛心園遊會

101 年 10 月 20 日，週六晚上，台南市著名的大東夜市廣場，有二～三千人前來參加「101 租稅心·瑞復情—瑞復愛心園遊會」。夜市是台灣特有的庶民文化，一年只出現一次的「瑞復園遊會—愛超能公益夜市」是全台僅有的公益夜市，特色在吃、喝、玩、樂、表演都是為了做公益！因愛而生的豐沛超能量，成就了瑞復服務的支柱！大夥的踴躍參與，將改寫葉石濤的詩：「台南，是一個適合人們做夢、幹活、戀愛、結婚—以及悠然做公益的地方。」



第 14 年辦理的愛心園遊會，已累積眾多「粉絲」，呼朋引伴，或設攤或逛攤。就如大家庭 Vicky 的名言：「愛要像傳銷事業，一傳十、十傳百。」果真，現在已經滾出一百個攤位！因著您們的協助，成就瑞復園遊會的圓滿成功！謝謝！

「南嫖獅子會」、「茂盈建設」、「胡蕙蕙女士」與「林己立耳鼻喉科」，讓愛如潮水，暑氣全消！

安平海邊 27 年的時光，設備已老～。老舊吊扇搨不去暑氣，讓天使躁動不安。天花板的吊扇 15 歲了，每把扇葉看來搖搖欲墜，更換吊扇的錢跟著老舊的風扇聲嗡嗡作響，讓人苦惱不已。

南嫖獅子會陳文鳳會長與獅友們，帶來 35 座吊扇與一台冷氣；茂盈建設慨捐 30 座吊扇，胡蕙蕙女士吆喝友人送來 15 座吊扇及其他設備；林己立耳鼻喉科林醫師因老師中暑求診，特送來一座分離式冷氣，改善悶熱的工作環境。

吊扇與冷氣，有如夜空中的星星懸掛在瑞復，閃閃發光。涼風徐徐，瑞復的大小天使沁涼珍惜。

樹人國小畢旅經費分享，把愛傳出去

樹人國小義賣版畫作品籌募畢業旅行經費，將一名善心人士指定購買禮物的三萬元與瑞復的天使們分享，樹人國小劉裕承校長說：知足、分享，讓孩子更快樂！



祥華號～祥如真華，一份綿延傳遞的愛

高家兄妹的小妹妹曾是瑞復天使，現在在天堂笑看一直愛她的人群。高家哥哥、姊姊以父母的名義，捐贈九人座廂型車，讓天使的朋友們，可以乘著祥華號像父母般溫暖厚實的翅膀，飛到那個叫做瑞復的快樂天堂，轉動學習的齒輪，延伸學習生活的樂趣，上車囉！



一日志工活動～海與樹，我與你相遇在瑞復！

愛如薰風穿越矮牆，吹向安平園區的小廣場，海與樹，我與你相遇在瑞復！

「永慶不動產崇明加盟店」員工自 97 年 3 月起，每月第一個週三下午至中心與啟能組聯誼。每月都會有不同主題設計，如母親節做卡片、母親花，端午節陸上行舟活動等，每回都帶給服務對象期待與驚喜！

「南山人壽」台南各營運處於戀戀漁光島活動熱情吆喝～

「台糖長榮酒店」鄭總經理當木工工頭，埋頭粉刷的動員笑聲流轉於林間～

「中國人壽金冠通訊處」扶持大小天使，暢遊台江內海，輪椅膠筏初體驗～

「安侯建業台南分所」帶領天使遊橋頭文創園區，宛如哆啦 A 夢穿梭時光隧道重返古早味。

一日志工多雙手，守護海角的大小天使～。還好，有志工～。



台灣最美麗的風景是～人

台南「巨農」送蔬菜、雲林「台灣牌蕃薯」送蕃薯、北門阿伯送紅蘿蔔、東門媽媽送繪本、「美家好」送日用品、建興國中的青春樂團、牧群幼稚園三隻小豬劇場門票收入 8,281 元…新永安電視、高雄大乘功德會、陳堅慈善基金會、傑農特產暨府城茶商公會的「茗茶饗宴」、蔡旺詮市議員「愛心市集」、李秋燕小姐「希望加溫饗宴—藝術響豔時尚拍賣會」等或捐款或募款。無數的銅板愛心構成了一幅美麗的畫作，風景間蘊藏了來自台灣社會的涓涓關懷與無言的支持，讓愛充滿了馨香。



愛的報馬仔 Love is Sharing...

台灣有舉世聞名的 101 大樓，而在 101 年，瑞復家族在來自社會各角落的支持與協助下，宛如登上愛的高峰，展開了更寬闊的愛體驗。

公益信託王長庚社會福利基金會補助 - 續辦安南區早療社區外展服務計畫 -- 「孩子的玩具屋」

台南市安南區民風樸實，家長育兒觀念傳統，環境刺激不足或教養問題，深切影響兒童發展。瑞復安南分部於民國 97 年開始提供早療服務，期盼能服務安南地區身心障礙人士及其家庭，對身心障礙暨發展遲緩者有正確之認識與瞭解。

有鑑於此，瑞復安南分部早期療育服務於民國 100 年以「孩子的玩具屋」外展社區服務方案，向公益信託王長庚社會福利基金申請經費補助，由 1 位全職社工師、1 位全職教保老師、3 位兼職職能、物理、語言治療師辦理此方案，針對安南區 0-6 歲、未連結療育、復健資源，且未就讀幼托園所之身心障礙、發展遲緩或疑似遲緩兒童之弱勢家庭為主要服務對象。

由 100 年的早療社區服務分析，接受服務之發展遲緩或身心障礙兒童未能即時接受療育服務原因，主要可歸結兩大類：一為家長親職功能有待提昇、二為家庭支持系統尚待發掘，可見在早療服務輸送上，焦點不僅是兒童個體本身，也須將兒童所處的生態系統納入考量，甚至是社區中正式與非正式的支持來源等。是故 101 年度方案目標重新設定將福利服務深入社區，與社區內不同資源做串連或合作。期待喚起鄰里間、社區居民及家庭成員對兒童發展的關懷與重視，共同建構社區支持網絡，營造適合兒童成長的保護網。

101 年 5-12 月服務人數 60 人；社區使用玩具屋 112 戶家庭，147 人次；單純育兒諮詢服務 51 位兒童，59 人次。



服務內容

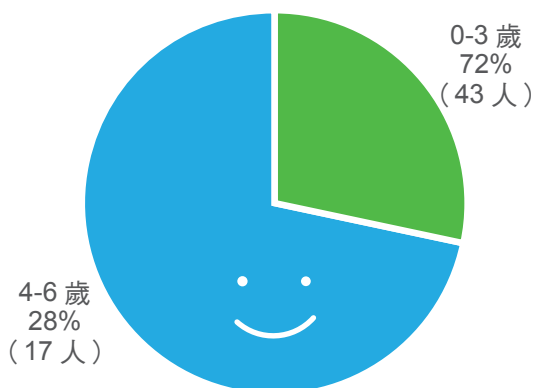
- **個案 / 家庭工作**：使用貼近案家的語言及連結專業團隊，傳遞教養或早療觀念，並主動陪同使用或連結資源，以落實及早發現、及早療育的理念。
- **家長情緒支持團體**：透過定期性聚會和團體動力，增進團體成員間彼此認識、互動，以達經驗分享與情感支持之目的，並擴展家庭支持網絡。
- **建立溪心里社區服務據點**：
 1. 以玩具為媒介的親子共玩方式，提供社區內家長了解，親子互動的技巧與資訊，並營造適合親子共學的環境。



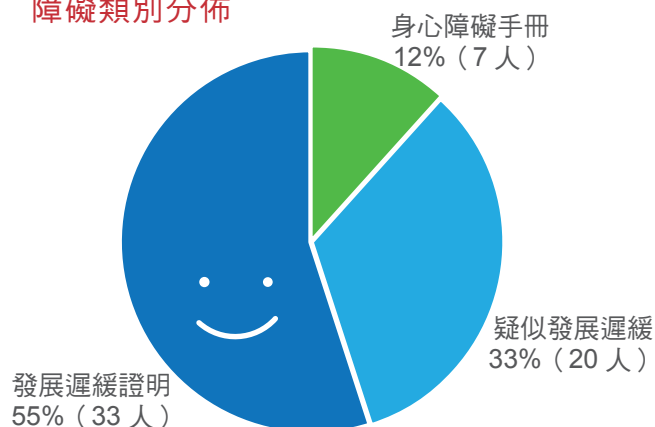
孩子的玩具屋

2. 運用「玩具的家」中的情境和玩具，提供育兒諮詢服務，使家長習得陪伴兒童遊戲的活動，讓社區內疑似發展遲緩兒童獲得適性的服務。
3. 早療老師採標準化測量工具，瞭解發展遲緩兒童的起點能力，並提供時段療育服務或兒童團體課程，以提昇兒童發展能力。服務過程安排專業團隊（包含語言治療師、物理治療師和職能治療師）不定期提供諮詢與評估，並給予家長療育建議。

年齡分佈



障礙類別分佈



療育服務次數概況

· 101/5 -101/12 時段及到宅個別療育次數

項目	服務量
預計個別療育課程總次數	1,392
101/5 - 101/12 實際次數	1,024
達成率 (%)	74%

· 101/5 -101/12 兒童及家長團體課程次數

項目	服務量
預計團體課程總次數	600
101/5 - 101/12 實際次數	461
達成率 (%)	77%

資源連結

- 通報轉介中心：10 位
- 巡迴輔導資源：9 位
- 社區宣導暨活動辦理：10 場
- 醫院評估：11 位
- 復健資源：12 位
- 社區活動：5 場



方舟計畫

末世紀，天災頻仍，聖經故事中的諾亞方舟，提供了安全及希望的氛圍。感謝各界支持方舟計畫，讓天使在瑞復方舟安心學習—愛·希望！

財團法人明愛文教基金會

捐贈無障礙扶手設施及紗門，以強而有力的不銹鋼扶手，牽引瑞復蹣跚學步的小天使，踏出艱辛卻充滿希望的每一步。再以愛織紗網，阻絕了漁光島上蚊子成群攻擊，提供學員安全學習的訓練環境。

成大慈幼社之榕園趣味活動 + 手足趣味同樂會

是什麼樣的活動，可以持續 31 年不間斷？瑞復與成大慈幼社的榕園趣味競賽，自民國 71 年起年年舉辦。在充滿歡樂的笑聲與溫馨的畫面中，使大學青年更加了解並接納心智障礙者及發展遲緩兒童，豐富青年的生命經驗。另藉著青年之手，提供心智障礙者及發展遲緩兒童之家長喘息服務，在日復一日的辛勞之餘，得以放鬆身心靈、充電，得到持續正向生活的力量。在 101 年更是加碼了一場小型的手足趣味同樂會，希望提供家長喘息服務之餘，亦能將手足納入活動中，讓活動發揮最大的效益。成大慈幼社之愛，如同寒流裡的溫泉，更期待這潺潺溫泉、綿延不絕，讓我們一同分享這股愛的湧泉唷！



異國接力，來自宏都拉斯的愛庭，停不了的志工愛

來自中美洲宏都拉斯的愛庭，6 月與德國志工莫霖交棒。在宏國是珠寶店經理的愛庭說：每次宏都拉斯有天災時，台灣總是第一個伸出援手的國家，所以當她有能力時，遠渡重洋來回饋台灣這片美好的土地與人民。台灣社會停不了的愛，宛如空谷回音聽到來自國際的動人迴響。



來自牙醫師公會的全口健康，滿口愛～

牙醫師公會全國聯合會的蔡啟煥醫師，帶領郭淑玉與戴愷琳義務前來教導老師，如何幫無法自己刷牙的大小天使學習潔牙技巧，維持口腔衛生，減少疾病發生，用全口健康，證明來自社會關注豐沛的愛。



以繽紛色彩，刷出海角心樂園

本職業務員的毛恩溢，利用工餘時間在酷暑中揮汗如雨，刷出繽紛色彩，油漆刷宛如仙女魔法棒，變！變！變！彩繪天使的絢麗生活空間，刷出海角心樂園。



每一位關心瑞復天使家族的人，瑞復益智中心～謝謝您！

愛的邀請 Acknowledgements and Undertakings

站在 102 年度的當下，展望未來，本中心想為這群大小天使及其家庭點燃愛不滅的心燈，期盼原先踽踽獨行的路上，有人相伴成就勇氣，有燈相照點亮希望！

計畫名稱 / 辦理時間 / 募款需求	計畫簡述
<ul style="list-style-type: none"> · 愛，希望～安南分部增設成人服務園區整建計畫 · 辦理時間：102-105 年 · 募款需求：978 萬 	<p>擴建安南分部二樓設施，提供都會偏鄉可近性之成人及老化日托相關服務。</p> <p>瑞復益智中心安平本部成人日托服務對象，共有 80 餘名中重度以上之成人心智障礙者，因為受限於認知或生理障礙，無法於一般職場找到工作，故於本中心接受日托服務，加強職能、生活自理及休閒活動安排等能力訓練。</p> <p>評估台南市安南區及鄰近區域（安定、西港等）及附近之老化服務需求，及安平本部服務現況，擬進行可近性服務整合，合法增建安南分部二樓，提供妥適之老化及成人日托服務。</p>
<ul style="list-style-type: none"> · 戀戀漁光島。情繫瑞復心年度淨堤活動 · 辦理時間：每年例行活動，約 3 月 	<p>漁光橋通車後，因地理關係改變，漁光里成為漁光島，漁光島上的瑞復，自 97 年開辦「戀戀漁光島 情寄瑞復心」活動，藉瑞復天使的所在，以闖關活動介紹漁光島之美，成為瑞復的傳統。</p> <p>97-100 年：設攤義賣、闖關及身心障礙體驗活動。</p> <p>101 年：南山人壽全國志工日設攤義賣、闖關及身心障礙體驗活動。</p> <p>102 年：瑞復家族結合 12 年國教服務學習志工，以有限的的能力進行清掃淨堤活動，讓「幸福」因有能力付出而更臻圓滿。</p> <p>【邀請企業參與或辦理員工家庭日活動～全家行善做公益，天天都有愛鼓勵】</p>
<ul style="list-style-type: none"> · 您的雙手，他的希望 智青技能訓練園區整建方案 · 辦理時間：102-103 年 · 募款需求：115 萬 	<p>瑞復益智中心的成人服務大樓共有 80 多位智青在這裡生活與學習，因一樓空間在地平線之下，以致排水不良造成地板龜裂滲水，教材教具和體能活動器材因搶救不及而故障，長期濕滑的地面也造成了空間使用的危險性。</p> <p>智青技能訓練園區整建案，經建築師事務所現場勘查後，精算整建金額約為 115 萬。</p> <p>企盼早日募款完成，得以執行智青技能訓練園區排水整建案，加強排水措施與環境整修，讓生活與訓練的空間發揮更大的效用。</p>



計畫名稱 / 辦理時間 / 募款需求

計畫簡述

- 海角。心樂園
園區整建計畫
- 辦理時間：102 年
- 募款需求：50 萬

因中心戶外設施年久失修，擬整建盪鞦韆、溜滑梯、滾球等活動設施，藉以進行肢體活動訓練，爰提出整建（含整地）方案。相關設施完成後，將有助於感覺統合及人際互動，除了本體覺的活動進行外，遊戲中也可學會正確人際互動模式，學習分享與等待。

- 瑞復愛心募款園遊會
- 辦理時間：每年例行活動，
10 月第三個週六

瑞復社區募款園遊會由台南公園的一場活動發跡，將於 102 年邁進第 15 個年頭。活動由白天到秋高氣爽的夜空下辦理，成為一年僅出現一次的公益夜市傳奇。

集結眾人之愛的攤位規模高達一百多攤，因愛而生的豐沛超能量成就了瑞復服務的支柱。吃喝玩樂、揮汗埋頭買賣都是為了做公益，大夥的踴躍參與，將改寫「台南，是一個適合人們做夢、幹活、戀愛、結婚—以及悠然做公益的地方！」

【邀請企業參與或辦理員工家庭日活動～全家行善做公益，天天都有愛鼓勵】

- 繞著地球跑，愛的巴士快快來
- 辦理時間：102-103 年
- 募款需求：350 萬

本中心接受教育局委託承接西門國小特教班，預計於 103 學年度結束後，回歸主流教育。原搭乘西門國小兩輛交通車之中、重度或腦性麻痺學童，將因車輛收回面臨無車可搭的窘境，不僅造成家長嚴重困擾，並影響身心障礙學童就學之路。

擬募集中型復康巴士乙輛，整合大小服務對象之路線，希望能以有限的資源繼續提供交通服務，以免阻斷身心障礙者接受學習與訓練之路。

- 鯤喜灣娃娃家 - 瑞復南區社區
外展服務計畫
- 辦理時間：102 年
- 方案需求：
 - 一、協助尋找社區服務據點
 - 二、南區鯤鯨、喜樹與灣裡區域之社區服務據點，空間坪數約 10 坪大，村里活動中心尤佳。

本案將針對鯤喜灣該區育有 6 歲以下孩童之家庭提供相關療育服務，在服務輸送上，能藉由個案及家庭工作模式，協助遲緩兒及其家庭改善問題、連結資源和擴展家庭支持網絡，營造適合親子共學的環境，提供育兒諮詢服務和兒童團體課程。

希望本項服務能提昇主要照顧者的療育知識與技巧，使社區內疑似發展遲緩兒童獲得適性的照顧與教育。

同時，透過以家庭為中心的服務型態，提供適合家庭需求的親子 DIY 活動和家庭支持團體，希望能充權家長內外資源，以提高發展遲緩兒童使用療育資源的機會。

愛的企業表達方式：1. 捐款 2. 參與活動（如上圖表列）

愛的邀請專線：06-3911531 轉 256 社會事務組組長、254 行政組組長

經費收支決算表 Financial Report

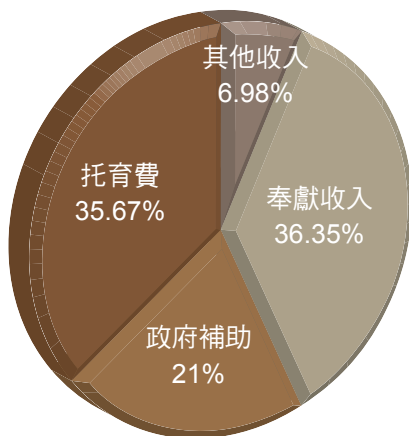
財團法人台南市私立天主教瑞復益智中心 收支決算表

民國 101 年 1 月 1 日至 12 月 31 日

科目	金額 NT\$	科目	金額 NT\$
經費收入		經費支出	
國內奉獻	21,905,069	員工薪資	29,669,747
國外奉獻	25,225	租金支出	502,860
政府補助	7,707,470	文具用品	158,442
托育費【註一】	21,523,823	旅費	19,114
利息收	326,347	郵電費	292,579
其他收入 - 其他	590,759	修繕費	897,529
代收款 - 收	3,125,092	水電瓦斯費	794,659
活動費 - 收	188,000	保險費	3,680,002
專案計畫收入 - 經常門	4,778,731	退休金支出	2,043,173
暫付款減少	156,574	稅捐	22,683
存出保證金減	11,000	學生餐點費	539,764
經費收入合計	<u>60,338,090</u>	教材費	670,803
		設備費	1,420,967
		職工福利	161,834
		員工訓練費	105,567
		其他費用	1,086,415
		加班費	516,572
		書報雜誌	256,430
		活動費	1,163,478
		手續費	94,578
		交通費 - 校車燃料費	625,755
		助學金支出	922,890
		特種退休基金	624,000
		代收款 - 支	3,125,092
		專案計畫支出 - 經常門	6,622,125
		代收款項減少	11,026
		暫收款減少	113,467
		經費支出合計	<u>56,141,557</u>

註一：托育費包含服務對象自費及政府托育補助。

註二：本表參閱吳丁財會計師事務所民國 102 年 3 月 1 日查核報告書。



愛的銀行 Monetary Support

每個孩子都是天使，在來人間的路上，翅膀不小心受傷了…

瑞復邀請您成為我們「愛的銀行」一員，圓滿我們的大小天使，裝上一根根羽毛，重新學習飛翔。因著來自您愛的儲蓄，協助大小天使們飛越有形的障礙，開展新的視野，到達希望之地，讓每天都能增添一份生命的感動。

您的愛像微風，無所不在；您的愛，積蓄了「瑞復」推動身心障礙服務的能量 --。期盼您接受瑞復益智中心「愛的銀行」邀請，挹注一份愛，讓大小天使們振翅的能量，永遠生生不息！

愛的銀行募集專線：06-3911531 轉 256 社會事務組

信用卡捐款授權書										
捐款人姓名：		<input type="checkbox"/> 先生 / <input type="checkbox"/> 小姐			身分證字號：					
電話：(H)		(O)			行動：					
地址：□□□□□										
捐款方式： <input type="checkbox"/> 月捐 <input type="checkbox"/> 季捐 <input type="checkbox"/> 半年捐款 <input type="checkbox"/> 一年捐款 <input type="checkbox"/> 單筆										
每單次 捐款金額	金額	億	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾	元
	新台幣 (大寫)									
	新台幣(小寫) 元									
捐款期間：自 年 月至 年 月止										
開立收據名稱： <input type="checkbox"/> 捐款人 <input type="checkbox"/> 其他(請填寫名稱)：										
收據寄發方式： <input type="checkbox"/> 年度彙總合開乙張 <input type="checkbox"/> 按次開立但年度彙總寄發 <input type="checkbox"/> 按次寄發										
索取瑞復相關訊息(免費)： <input type="checkbox"/> 季刊 <input type="checkbox"/> 電子季刊 <input type="checkbox"/> 電子月訊 <input type="checkbox"/> 不需寄發										
E-mail(索取電子報請務必填寫)：										
郵局自動轉帳付款授權書					信用卡捐款授權書					
立授權書人 同意					發卡銀行：					
授權財團法人台南市私立天主教瑞復益智中心					信用卡別： <input type="checkbox"/> 聯合信用卡 <input type="checkbox"/> VISA					
自本人之郵局帳戶直接轉帳捐款。					<input type="checkbox"/> MASTER <input type="checkbox"/> JCB					
存戶名稱：					信用卡號：□□□□ - □□□□ -					
存戶身分證字號：					□□□□ - □□□□					
存簿立帳局號：					有效期限：(西元) 年 月					
存簿儲金帳號：					持卡人簽名：					
劃撥儲金帳號：					(須與信用卡簽名一致)					
授權人簽名：										
以下資料由受款單位填寫										
授權碼：		瑞復之友編號：			審核：		經辦人：			

※ 填寫您的資料後傳真(06)391-1534 或郵寄 70841 台南市郵政信箱 4-18 號 瑞復益智中心 收，我們收到捐款後，將立即寄上收據。



瑞復益智中心幸蒙各界人士和企業的慷慨捐獻和支持，
得以全心為發展遲緩與心智障礙朋友提供服務，
謹此表示無限謝意。



財團法人台南市
私立天主教 瑞復益智中心
St. Raphael Opportunity Center

電話：(06)391-1531 Tel：886 6 391-1531

地址：70841 台南市安平區漁光路 134 號

Address：134Yuguang Rd.,Tainan 70841

網址：www.straphael.org.tw

出版年月：中華民國 102 年 5 月

Published in May, 2013

~感謝安平豆花、瑞珍府城美食、蝦到爆贊助出版~

安平豆花
Anping Bean Jelly®

總店：台南市安平區安北路433號 | 外送專線：06-3915385 · 3915057
營業時間：9:00AM~11:00PM | 網址：<http://www.tongji.com.tw>
安平二店：台南市安北路141~6號
中山店：台南市中山路125~58號（新光三越斜對面） | 06-2256685
新光店：台南市西門路新光三越新天地B2-A區
高雄店：高雄市三民區義華路135號（陽明國中斜對面） | 07-3985055

國宴指定點心

榮獲台南市政府指定[府城十大傳統美食][府城十大伴手禮]

〔本店豆花採用非基因改造精選黃豆不添加防腐劑及人工香料〕

瑞珍蚵仔煎連續榮獲2010、2011兩屆台南市十大傳統美食殊榮

瑞珍府城美食

盧麗珍 0925-536-612
0925-615-502

總店 | 台南市安平區效忠街79號(安平古堡前門旁)
一店 | 台南市安平區效忠街71號
網址 | www.安平美食.tw www.安平蚵仔煎.tw

蝦到爆 Anping Shrimp Chips

榮獲台南市政府指定「府城十大伴手禮」

台南市安平區安北路147-6號 | 訂購專線：06-2293968 | 傳真：06-2293628 | 網址：www.shrimps.tw | 手機：0989-092186

花獻幸福

瑞復青年努力的產品，
期待您的訂購支持與鼓勵！

訂購：06-3911531#218、217高小姐
網址：www.straphael.org.tw

財團法人台南市私立天主教瑞復益智中心